



聯合運動的力量

各位紐約人：

代表體育運動隊參賽的機會是完整學校體驗的重要組成部分。這是一項學業加強活動，能夠結成新的友誼、培養團隊合作能力和產生領導者。與運動隊一起比賽也可以讓學校對所有學生來說成爲一個更積極、更包容的場所。

我親身了解參與體育運動所產生的樂趣和信心。籃球、棒球、美式足球和網球是我在皇后區成長過程中的一個巨大組成部分。我期待著下午和周末的時間，當時我的哥哥們和我家附近的孩子們會到我在的街區投籃和玩雙手觸摸美式足球。參與體育活動讓我擁有寶貴的生活技能，我認爲所有學生都應擁有這些機會。遺憾的是，情況並不總是這樣：許多殘障學生歷來都被排除在學校體育之外。但現在不一樣了！本星期早些時候，市長亞當斯和我本人很高興地宣佈，1,700 多名殘障學生現在可以在其上學日當中參加特殊奧運會田徑、排球和籃球比賽。課後聯合籃球聯賽將向另外 200 名有殘障和沒有殘障的高中學生開放，與此同時 300 名有殘障和沒有殘障的初中生可以加入一個聯合硬地滾球（bocce）聯賽。

我特別感謝我們的合作夥伴紐約特殊奧運會協會（Special Olympics New York）承諾提供 50,000 美元資金，支援教育工作者和教練的培訓，並提供體育器材和隊服。透過這一合作，現在我們可以

確保學生在所有第 75 學區學校均可參加特殊奧運會體育項目。這將真正為我們的學生改變「遊戲規則」（一語雙關！）。

這一歷史性的擴展告訴學生、家長和教育工作者：我們並沒有忽視你們，我們儘可能以各種方式在課堂內外歡迎、重視和支援你們。我為我們的領導者創新和打開機會大門的方式感到驕傲，我希望我們新的行動計劃讓我們成為包容和健康學業加強活動的榜樣。更重要的是，我很高興它讓每一位學生都有機會培養在學校和生活中取得成功所需的能力。

一起展翅高飛！

班克斯（David C. Banks）
教育總監

紐約市學校問卷調查截止日期延後

如果您尚未填寫今年的紐約市學校問卷調查，我們有好消息。截止日期已經延長到 **4 月 20 日**！來自家長的優質意見反饋對於幫助學校為下個學年做好準備至關重要。請花一點時間上網填寫調查表，網址是 [NYCSchoolSurvey.org](https://nycschoolsurvey.org)

我們的一周概要視頻



這是[市長亞當斯的一周視頻](#)。如果您有興趣直接從市長辦公室收到最新消息，[請點擊此處](#)。

*如要看中文字幕：點擊「CC」圖標。點擊「Setting」（設定）圖標，然後選「Subtitles/CC」（字幕/CC）。請選「Auto-translate」（自動翻譯），然後選擇您的語言。

如果您不想再收到有關 PS+You 的電郵訊息，請點擊[取消訂閱](#)。